



BALORE-MERKATUETAKO JOKABIDEARI **BURUZKO BARNE-ERREGELAMENDUA**



Konpainiak helburu informatiboekin soilik ematen du hurrengo euskarazko itzulpena, Konpainiaren webgunean eskuragarri dagoen jatorrizko dokumentu ofizialean oinarrituta. Euskarazko bertsioaren eta gaztelarazko dokumentuaren artean desadostasunik egonez gero, azken hori gailenduko da.

AURKIBIDEA

I. KAPITULUA: SARRERA.....	3
II. KAPITULUA: APLIKAZIO-EREMUA.....	3
III. KAPITULUA: JAKINARAZTEKO BETEBEHARRA ETA DEBEKUAK	5
IV. KAPITULUA: AUTOKARTERA-ERAGIKETETARAKO JOKABIDE-ARAUAK	6
V. KAPITULUA: INFORMAZIO PRIBILEGIATUAREN INGURUKO JOKABIDE-ARAUAK.....	6
VI. KAPITULUA: MERKATUKO MANIPULAZIOA.....	12
VII. KAPITULUA: ARAUDIAREN KONTROLA ETA JARRAIPENA	13
VIII. KAPITULUA: BERRIKUSPENA. INDARREAN SARTZEA. EZ BETETZEA.....	14



I. KAPITULUA: SARRERA

Balio Merkatuetako Jokabideari buruzko Barne Araudi hau ("**Araudia**") Construcciones y Auxiliar de Ferrocarriles, S.A. ("**CAF**" edo "**Sozietatea**") CAFen Administrazio Kontseiluak onartutako aurreko bertsioen eguneratze bat da eta bat dator Merkatu-abusuari buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2014ko apirilaren 16ko 596/2014 (EB) Erregelamenduan ("**Merkatu-abusuari buruzko Erregelamendua**"), Balore Merkatuei eta Inbertsio Zerbitzuei buruzko martxoaren 17ko 6/2023 Legean ("**Balore Merkatuen Legea**") eta horiek garatzen dituen araudian aurreikusitakoarekin..

II. KAPITULUA: APLIKAZIO-EREMUA

1. artikulua.- Aplikazio-eremu subjektiboa.

1. Araudia honako pertsona hauei aplikatuko zaie:

- i. Sozietatearen Administrazio Kontseiluko kideak.
- ii. Sozietateko edo haren taldeko sozietateetako goi-zuzendaritzako kideak, Sozietatearen Administrazio Kontseiluko kide ez direnak, baina (i) Sozietateari zuzenean edo zeharka dagokion informazio pribilegiatua eskuratzeko sarbide erregularra dutenak, eta (ii) Sozietatearen etorkizuneko bilakaerari eta enpresa-ikuspegiei eragiten dieten kudeaketa-arloko erabakiak hartzeko eskumenak dituztenak (horiek guztiak, aurreko (i) paragrafoan adierazitako pertsonekin batera, «**Zuzendaritza-Erantzukizunak dituzten Pertsonak**» deituko dira).
- iii. Bere taldeko sozietateko edo/eta sozietateko beste langile batzuk, baldin eta, beren jardura eta zerbitzuengatik, zuzenean edo zeharka, Sozietateari buruzko informazio pribilegiatua modu erregularrean edo unean-unean eskuratzeko aukera badute.

Araudi honen xedeetarako, aurreko (i), (ii) eta (iii) paragrafoetan zerrendatutako pertsonak "**Eraginpeko Pertsonak**" izango dira (edo, bereziki, "**Eraginpeko Pertsona**").

- iv. Sozietateari aholkularitza-zerbitzuak ematen dizkieten kanpoko pertsonak, Araudia berariaz adierazitako moduan eta irismenarekin ("**Kanpoko Aholkulariak**").
- v. Eraginpeko Pertsonak, Sozietateko eta/edo bere taldeko sozietateetako beste langile batzuk, Kanpoko Aholkulariak eta eragiketa, proiektu, prozesu edo egoera jakin batean parte hartzeagatik edo parte hartzeagatik informazio pribilegiatu jakin baterako sarbidea duen beste edozein pertsona, baldin eta hala sartzen badira Araudi honen 7. artikuluan aipatzen den hasitakoan zerrendako atal espezifikoan, harik eta (i) informazio pribilegiatua merkatura zabaltzen den arte aplikatu beharreko araudiaren arabera eska daitekeen komunikazioaren bidez, edo (ii) informazioak pribilegiatutzat izateari uzten dion arte beste edozein arrazoiengatik, eta hala jakinarazten badu Sozietateko Kontrol- eta Jarraipen-Organoak ("**Hasitakoak**").
- vi. Araudi honen ondorioetarako, honako hauek hartuko dira Eraginpeko Pertsonekin "**Lotura Estua duten Pertsonatzat**":

- a. Bere ezkontidea edo Estatuko Zuzenbidearen arabera ezkontide baten baliokidetzat hartzen den edozein pertsona.
 - b. Beren ardurapeko seme-alabak, zuzenbide nazionalarekin bat etorritik.
 - c. Gutxienez duela urtebete berarekin bizi izan den beste edozein senide.
 - d. Edozein pertsona juridiko, fideikomiso (trust) edo elkarte, baldin eta bertan zuzendaritza-kargu bat betetzen badu Eraginpeko Pertsona batek edo aurreko (i), (ii) edo (iii) paragrafoetan aipatutako pertsona batek, edo pertsona horren kontrolpean badago zuzenean edo zeharka, edo pertsona horren onurarako sortu bada, edo pertsona horren interes ekonomikoak, neurri handi batean, pertsona horren interesen baliokideak badira.
 - e. Une bakoitzean indarrean dauden legezko xedapenen arabera Lotura Estua Duten Pertsonatzat hartzen diren pertsona edo erakundeak.
2. Eraginpeko Pertsonak beren Lotura Estuko Pertsonen identitatea jakinarazi beharko diote Kontrol- eta Jarraipen-Organoari, bai eta haiekin lotuta gerora gertatzen den edozein aldaketa ere.
- Kontrol- eta Jarraipen-Organoak Hasitakoei buruzko beharrezko informazioa ere bilduko du, 7. artikuluan aipatzen den Hasitakoen Zerrenda egin eta eguneratu ahal izateko, hala dagokionean, bai eta Araudi hau behar bezala aplikatzen dela kontrolatzeko ere.
3. Kontrol eta Jarraipen Organoak uneoro izango du Merkatu-abusuaren Erregelamenduaren 19. artikuluko 5. paragrafoan aipatzen den Zuzendaritza-Erantzukizunak dituzten Pertsonak eta haiekin Lotura Estua duten Pertsonen zerrenda eguneratua ("Zuzendaritza- Erantzukizunak dituzten Pertsonen Zerrenda").
- Zuzendaritza-Erantzukizunak dituzten Pertsonak idatziz jakinaraziko dizkiete beraiekin Lotura Estua duten Pertsonak azken horiek Araudi honen arabera dituzten betebeharrak, eta jakinarazpenaren kopia bat gordeko dute.
4. Kontrol eta Jarraipen Organoak idatziz jakinaraziko dizkie Eraginpeko Pertsonak Araudi honen arabera dituzten betebeharrak, eta, horretarako, Araudi honen kopia bat emango die Eraginpeko Pertsonak. Pertsona horiek 1. Eranskin gisa doan egiaztagiria sinatu beharko dute, edo, hala badagokio, adierazten zaien baliokidea. Horretarako, bitarteko elektronikoak erabili ahal izango dira.
5. Araudi honetan aurreikusitako ondorioetarako, taldeko sozietatetzat hartuko dira Balore Merkaturik buruzko Legearen 4. artikuluan aurreikusitako baldintzak betetzen dituztenak.

2. artikulua.- Aplikazio-eremu objektiboa.

Araudi honen xedeetarako "Eraginpeko Balio eta Tresnatzat" hartuko dira Merkatu Abusuaren Erregelamenduan adierazten direnak, eta, bereziki, honako hauek:

- i. Merkatu arautu, negoziazio-sistema aldeaniztun edo kontratazio-sistema antolatu batean negoziatzen diren Sozietateak eta/edo bere taldeko edozein sozietatek jaulkitako balore negoziagarriak.

- ii. Aurreko (i) lerrokadan aipatutako baloreak eskuratzeko eskubidea ematen duten finantza-tresnak eta edozein motatako kontratuak.
- iii. Finantza-tresnak eta kontratuak, baldin eta horien azpian Sozietateak eta/edo bere taldeko edozein sozietatek jaulkitako baloreak edo finantza-tresnak badaude.

III. KAPITULUA: JAKINARAZTEKO BETEBEHARRA ETA DEBEKUAK

3. artikulua.- Jakinarazteko betebeharra duten eragiketak.

1. Artikulu honen ondorioetarako, "Eragiketatzat" hartuko da Eraginpeko Balio eta Tresnei dagokienez norberaren kontura gauzatutako eragiketa oro, bai eta Merkatuaren Abusuaren Erregelamenduaren 19.7 artikuluan eta Batzordearen 2015eko abenduaren 17ko 2016/522 (EB) Erregelamendu Eskuordetuaren 10. artikuluan definitzen diren eragiketak ere. Halaber, "Eragiketatzat" hartuko da Eraginpeko Balore eta Tresnei buruzko agindu bat ezeztatzea edo aldatzea.
2. Hurrengo 4. artikuluan jasotako debekuari kalterik egin gabe eta aplikatu beharreko araudian aurreikusitako kasuak salbuetsita, Eraginpeko Baloreen eta Tresnen gainean Zuzendaritza-Erantzukizunak dituzten Pertsonak eta haiekin Lotura Estua duten Pertsonak egiten dituzten eragiketak atzerapenik gabe jakinarazi beharko zaizkie, eta, nolanahi ere, hurrengo hiru (3) burtsako egun baliodunen barruan, Sozietateari, Kontrol eta Jarraipen Organoaren bidez eta Balore Merkatuaren Batzorde Nazionalari ("CNMV"). Urte natural baten barruan (edo agintari eskudunak une bakoitzean zehazten duen beste edozein atalaseren barruan) eragiketen zenbateko osoa hoge mila euroko (20.000 €) mugara iristen denean bakarrik eskatu ahal izango da betebeharrak hori. Eragiketa guztiak konpentsaziorik gabe batuz kalkulatu da atalasea.
3. Aurreko betebeharrak ez dute zerikusirik Eraginpeko Pertsonen edo haiekin Lotura Estua duen edozein Pertsonari aplikatu beharreko legeriaren arabera dagokion beste edozeinekin, une bakoitzean indarrean dagoen legeriaren arabera.

4. artikulua.- Debekuak.

1. Eraginpeko Pertsonak, haiekin Lotura Estua duten Pertsonak eta eta Kanpoko Aholkulariek, horietako edozeinek informazio pribilegiatua duenetik, eta, nolanahi ere, Hasitakoek, ezingo dute egin, ez zuzenean ez zeharka, jokabide hauetakoren bat, beren kontura edo besteren kontura:
 - i. Eraginpeko Baloreen eta Tresnen gainean edozein eragiketa-mota prestatzea edo egitea.
 - ii. Eraginpeko Balore eta Tresnei buruzko agindu bat deuseztatu edo aldatzea, agindu hori eman denean interesdunak informazio pribilegiatuaren berri izan baino lehen.
 - iii. Hirugarren bati gomendatzea Eraginpeko Baloreak eta Tresnak eskuratzeko, eskualdatzea edo lagatzea, edo horiei buruzko agindu bat ezeztatzea edo aldatzea, edo beste bati horiek eskuratzeko, eskualdatzea, lagatzea edo horiei buruzko agindu bat ezeztatzea edo aldatzea.

2. Aurreko 1. paragrafoko debekuak ez zaizkie aplikatuko Sozietateak berrerosteko programen esparruan akzio propioei egindako eragiketei, ez eta balio negoziagarri edo tresna negoziagarri bat egonkortzeko eragiketei ere, baldin eta eragiketa horiek araudi aplikagarrian finkatutako baldintzetan egiten badira.
3. Era berean, Eraginpeko Pertsonak eta haiekin Lotura Estua duten Pertsonak ez dute eragiketarik egingo, ez zuzenean, ez zeharka, Eraginpeko Balore eta Tresnen gainean, Sozietatearen urteko edo tarteko finantza-txostenak argitaratu baino hogeita hamar (30) egun natural lehenago, ez beren kontura, ez hirugarren baten kontura, horiek argitaratzea aurreikusten bada. Aldi horiei “murriztuak edo blackout-ak” esaten zaie.
4. Salbuespen gisa, eta betiere Merkatu Abusuaren Erregelamenduaren 19.12 eta 19.12 bis artikuluetan eta hura garatzeko araudian ezarritako baldintzak betetzen badira, Eraginpeko Pertsonak (beren izenean edo beren Lotura Estuko Pertsonen ordezkari gisa) baimena eskatu ahalko diote Kontrol eta Jarraipen Organoari eragiketak aurreko 3. apartatuan aipatutako epeen barruan egiteko.

IV. KAPITULUA: AUTOKARTERA-ERAGIKETETARAKO JOKABIDE-ARAUAK

5. artikulua.- Autozorroko eragiketak

1. "Autokartera Eragiketatzat" hartzen dira Sozietateak eta/edo bere taldeko edozein sozietatek, zuzenean edo zeharka, Sozietateak eta/edo bere taldeko edozein sozietatek jaulkitako Eraginpeko Balio eta Tresnen gainean egiten dituztenak, merkatu arautu batean, negoziazio-sistema aldeaniztun batean edo kontratazio-sistema antolatu batean negoziatzeko onartutakoak.
2. Autokartera-Eragiketak merkatuko kide baten bitartez gauzatuko dira, eta ez dute inola ere xedetzat izango merkatuan prezioen eraketa askea aldatzea, eta helburu hauek izango dituzte: sozietate-organo eskudunak onartutako akzio propioak berrerosteko programak gauzatzea, aldeztu aurretik hartutako konpromiso legitimoen erantzutea, Eraginpeko Balore eta Tresnak likidezia-kontratuen bidez likideziaz hornitzea, aplikatu beharreko araudiaren arabera, edo aplikatu beharreko araudiaren arabera onar daitezkeen beste edozein helburu.

Autokartera-Eragiketak egitean, aplikatzekoa den balore-merkatuaren araudia eta Balore Merkatuaren Batzorde Nazionalak une bakoitzean ezartzen dituen irizpideak bete beharko dira beti.
3. Ekonomia eta Finantzako eta Estrategiako Zuzendaritzari dagokio Autokartera-Eragiketak kudeatzea, legedi aplikagarritik eratorritako informazio-betebeharrak betetzea, egindako Autokartera-Eragiketa guztien erregistroa edo artxiboa eramatea, likidezia-kontratuetatik eratorritakoak barne, bai eta Eraginpeko Baloreek eta Tresnen merkatuko bilakaera eta informazio ekonomikoaren hedatzaile profesionalek eta hedabideek ematen dituzten eta eragin diezaieketen albisteak zaintzea ere. Ekonomia, Finantza eta Estrategia Zuzendaritzak aldi-aldi emango dio kudeaketa horren eta informazio- eta erregistro-betebeharren betetze-mailaren berri Kontrol eta Jarraipen Organoari, azken horrek merkatu-abusuaren arloko ikuskapena egin ahal izan dezan.

V. KAPITULUA: INFORMAZIO PRIBILEGIATUAREN INGURUKO JOKABIDE-ARAUAK

6. artikulua.- Informazio pribilegiatuaren kontzeptua

1. Araudi honen ondorioetarako, lehen eskuko informaziotzat hartuko da zuzenean edo zeharka Eraginpeko Balore eta Tresna bati edo batzuei, edo Eraginpeko Balore eta Tresna horien jaulkitzaile bati edo batzuei buruzko informazio zehatza, publiko egin ez dena eta, publiko eginez gero, merkatu arautu, negozioazio-sistema aldeaniztun edo kontratazio-sistema antolatu batean duen kotizazioan modu nabarmenean eragin dezakeena.

Informazioa zehatza dela ulertuko da, baldin eta ematen diren edo zentzuz emango direla espero daitezkeen inguruabar batzuei buruzkoa bada, edo gertatu den edo gertatuko dela espero daitekeen egitate bati buruzkoa bada; betiere, informazio hori nahikoa zehatza bada inguruabar horiek edo egitate horrek Eraginpeko Balio eta Tresnen prezioetan izan ditzaketen ondorioei buruzko ondorioren bat ateratzeko. Horri dagokionez, denboran luzea den prozesu bat baldin bada, zeinarekin inguruabar edo gertaera jakin batzuk sortu nahi diren edo ondorio jakin bat izan duten, izaera zehatzeko informaziotzat hartu ahal izango dira, bai etorkizuneko zirkunstantzia edo egitate hori, bai prozesu horren bitarteko etapak, etorkizuneko zirkunstantzia edo egitate hori sortzeari edo probokatzeari lotuta badaude.

2. Denboran luzatutako prozesu baten tarteko etapa bat informazio pribilegiatutzat joko da, baldin eta, berez, 6. artikuluan honetan aipatutako informazio pribilegiatuari buruzko irizpideak betetzen baditu.
3. Informazio batek kotizazioan eragin nabarmena izan dezakeela joko da informazio hori inbertitzaile zentzudun batek bere inbertsio-erabakien oinarritzko motibazioaren elementu gisa erabiliko lukeena izan daitekeenean.

7. artikulua.- Informazio pribilegiatuaren tratamendua. Hasitakoen zerrenda.

1. Eraginpeko Pertsona guztiek eta Hasitakoek behar diren jarduerak ezagutzeko eta egiteko betebeharra dute, Sozietateak ondoren jasotzen den araudi aplikagarria bete dezan informazio pribilegiatua identifikatzeari eta tratatzeari dagokionez, eta, hala dagokionean, horren berri eman beharko diote Kontrol eta Jarraipen Organoari.
2. Berezik, eragiketa baten arduradunak —halakotzat hartuta ondorio horietarako soilik Sozietateak edo bere taldeko sozietate batek informazio pribilegiatua erabiltzea edo sortzea dakarren edozein jarduketa edo jarduera-igurikimen— eta eragiketa horren buru edo koordinatzaile den edozein pertsonak “arduradun” gisa jarduten badu, kasuz kasu eta lehenbailehen jakinarazi beharko dio Kontrol eta Jarraipen Organoari bai inguruabar hori bai Sozietatean edo haren taldeko sozietateetan informazio pribilegiatua osorik edo partzialki eskuratu duten barneko eta kanpoko pertsonen identitatea, azken horrek hurrengo zenbakietan ezarritako betebeharrak bete ahal izan ditzan.
3. Kontrol eta Jarraipen Organoak zerrenda bat egin, mantendu eta eguneratu beharko du formatu elektronikoan, une bakoitzean lege ezarritako plantillen edo ereduaren arabera, lan-kontratu baten bidez informazio pribilegiatua eskura dezaketen eta Sozietatearentzat lan egiten duten guztien inguruan, edo informazio pribilegiatua eskuratzeko aukera ematen duten funtzioak betetzen dituzten Kanpo-Aholkularien inguruan, hala nola aholkulariak, kontulariak edo kreditu-kalifikazioko agentziak (“**Hasitakoen Zerrenda**”).

4. Hasitakoen Zerrenda informazio pribilegiatu desberdinari dagozkion atal bereizietan banatu beharko da. Hasitakoen Zerrendari atal berriak gehituko zaizkio, informazio pribilegiatu berriaren berri izanez gero. Hasitakoen Zerrendako atal bakoitzak atal horrek aipatzen duen informazio pribilegiatura sarbidea duten pertsonen datuak baino ez ditu jasoko.
5. Kanpoko Aholkularien kasuan, edozein informazio pribilegiatu igorri aurretik, Sozietatearekin konfidentzialtasun-konpromisoa sinatu beharko dute, salbu eta beren lanbide-estatutuaren arabera lanbide-sekretua gordetzeko betebeharra dutenean. Kanpoko Aholkulariei emango zaien informazioaren pribilegio-izaeraren eta horren inguruan hartzen dituzten betebeharren berri emango zaie, bai eta Merkatu-Abusuaren Araudiaren arabera beren inizatuen zerrenda propioa sortzeko eta eguneratuta edukitzeko betebeharraren berri ere. Zerrenda horretan informazio pribilegiatua eskura duten erakundeko pertsonak sartuko dira (edo, hasitakoen zerrenda propioa ez badute, Sozietateari pertsona horiek nor diren jakinarazi behar zaiola, Hasitakoen Zerrendan sar daitezten).
6. Hasitakoen Zerrendan, halaber, informazio pribilegiatu guztia uneoro eskura duten pertsonen datuak biltzen dituen atal osagarri bat sartu ahal izango da. Baimendu berri iraunkor horien datuak ez dira sartuko Hasitakoen Zerrendako beste ataletan.
7. Hasitakoen Zerrendan informazio hau agertuko da, gutxienez: (i) informazio pribilegiatua eskuratzeko aukera duten pertsonen izenak; (ii) zerrendan sartzeko arrazoia; (iii) pertsona bakoitzak informazio pribilegiatua ezagutu duen data eta ordua; eta (iv) informazio pribilegiatua eskuratzeko aukera duten pertsonen zerrendako atal bakoitza egin den data.
8. Hasitakoen Zerrenda berehala eguneratu beharko da kasu hauetan: (i) pertsona jakin bat zerrendan agertzeko arrazoiak aldatzen direnean; (ii) pertsona berri bat gehitu behar denean; eta (iii) zerrendan dagoen pertsona batek informazio pribilegiatua eskuratzeari uzten dionean, kasu guztietan zirkunstantzia hori zein egun eta ordutan gertatu den jasota utzita.

Era berean, arrazoizko neurri guztiak hartu beharko dira Hasitakoen Zerrendan agertzen den pertsona orok horrek dakartzan legezko eta erregelamenduzko betebeharrak idatziz aitortuko dituela bermatzeko, eta informazio pribilegiatua duten eragiketei eta informazio pribilegiatua legez kontra jakinarazteari ezar dakizkiekeen zehapenez kontziente izateko.
9. Hasitakoen Zerrenda gordetzeko formatuak hau bermatu beharko du beti: (i) emandako informazioaren konfidentzialtasuna, Hasitakoen Zerrendarako sarbidea Jarraipen eta Kontrolako Organoak argi eta garbi identifikatutako pertsonetara mugatzen dela bermatuz, beren funtzioaren edo karguaren izaeragatik sarbide hori behar badute; (ii) Hasitakoen Zerrendan ageri den informazioaren zehaztasuna; eta (iii) Hasitakoen Zerrendaren aurreko bertsioetarako sarbidea eta horiek berreskuratzea.
10. Artikulu honetako betebeharrak betetzeko, Hasitakoen Zerrendak kudeatzeko tresna informatiko espezifikoak erabili ahal izango dira.

11. Sozietateak edo bere izenean edo bere kontura diharduten pertsonak Hasitakoen Zerrenda gordeko dute gutxienez bost urtez, zerrenda egin edo eguneratzen denetik hasita. Zerrenda hori Balore Merkatuaren Batzorde Nazionalaren esku egongo da ahal bezain laster, hark hala eskatzen duenean.

8. artikulua.- Informazio pribilegiatua babesteko betebeharra.

1. Eraginpeko Pertsonak, beren Lotura Estuko Pertsonak eta Kanpoko Ahokulariek, haietako edozeinek informazio pribilegiatua daukanetik, eta, nolanahi ere, Hasitakoek ezin izango dute, ez zuzenean, ez zeharka, beren kontura edo besteren kontura, informazio pribilegiaturik jakinarazi, salbu eta beren lana, kargua edo eginkizunak modu normalean betetzen dituztenean.
2. Bereziki, informazio pribilegiatua duten Eraginpeko Pertsona guztiek eta, nolanahi ere, Hasitakoek, informazio pribilegiatua babesteko eta neurri egokiak hartzeko betebeharra dute, informazio hori abusuz edo desleialki erabil ez dadin, eta, hala badagokio, berehala hartuko dituzte horren ondorioak zuzentzeko beharrezko neurriak. Salbuetsita geratzen da agintari judizial edo administratiboekin komunikatzeko eta elkarlanean aritzeko betebeharra, Legean aurreikusitako moduan.
3. Adibide gisa, honako neurri hauek hartu beharko dituzte:
 - i. Informazioaren ezagutza behar-beharrezkoa duten eta erakundetik kanpo edo barruan dauden pertsonetara mugatzea.
 - ii. Informazioa gordetzeari, artxibatzeari, eskuratzeari, erreproduzitzeari eta banatzeari buruzko segurtasun-neurriak hartzea. Kasuan kasuko dokumentazioa tratatzean, ziurtatu beharko da dagozkion dokumentuak artxibatu, erreproduzitu eta banatzeko orduan, Hasitakoen Zerrendan dauden pertsonak bakarrik izango dutela horren berri.
 - iii. Kontrol eta Jarraipen Organoak helarazten dizkien jarraibideak betetzea, hala badagokio.
 - iv. Eraginpeko Balore eta Tresnen merkatuaren bilakaera zaintzea, bai eta informazio ekonomikoaren hedatzaile profesionalek eta, oro har, komunikabideek zabaltzen dituzten albisteak ere.

9. artikulua.- Merkatu-azterketak.

1. Merkatuaren prospekzioa honetan datza: eragiketa bat iragarri aurretik, inbertitzaile potentzial bati edo gehiagori informazioa komunikatzean, balizko eragiketa batean inbertitzaileek duten interesa eta horri dagozkion baldintzak (prezioa edo bolumen potentziala, esaterako) ebaluatzeko, Sozietateak edo Sozietatearen izenean edo kontura jarduten duen hirugarren batek egina. Nolanahi ere, merkatu-prospekzioak Merkatu Abusuari buruzko Erregelamenduaren, hura garatzeko araudiaren eta une bakoitzean aplikatu beharreko gainerako araudiaren arabera egin beharko dira.
2. Sozietateak merkatu-prospekzioa egin aurretik, honako jardura hauek egin beharko ditu:

- i. Kontrol eta Jarraipen Organoak berariaz baloratu beharko du, bere kabuz edo hirugarren baten bidez, horrek berekin badakar informazio pribilegiatua jakinaraztea, eta idatziz erregistratu beharko ditu haren ondorioa eta arrazoiak;

Merkatuaren prospekzioak informazio pribilegiatua jakinaraztea dakarrela ulertzen bada:

- (i) merkatu-prospekzioaren hartzailearen adostasuna lortu beharko da informazio pribilegiatua jasotzeko;
- (ii) merkatu-prospekzioaren hartzaileari jakinarazi beharko zaio informazio hori erabiltzea debekatuta dagoela, edo erabiltzen saiatu beharko da:
 - a. zuzenean edo zeharka, norberaren edo hirugarrenen kontura balore negoziagarriak edo informazio horrekin zerikusia duten finantza-tresnak erosiz, eskualdatuz edo lagaz; edo
 - b. balio negoziagarri bati edo informazioak harremana duen finantza-tresna bati buruz lehendik emandako agindu bat ezereztuz edo aldatuz;
- (iii) merkatu-prospekzioaren hartzaileari jakinarazi beharko zaio ezen, informazioa jasotzea onartzean, konfidentzialtasuna gordetzera behartzen dela.

3. Aurreko 8. artikulua lehenerokadan aurreikusitakoaren ondorioetarako, merkatu-prospekzio baten esparruan egindako informazio pribilegiatuaren jakinarazpena pertsona baten lana, lanbidea edo eginkizunak normal erabiliz egin dela ulertuko da, artikulua honen aurreko 2. zenbakian ezarritako betebeharrak betetzen badira.
4. Pertsona bati merkatu-prospekzio bat egiten ari dela jakinarazi zaion informazioak, Kontrol eta Jarraipen Organoaren irizpidearen arabera, informazio pribilegiatua izateari uzten dionean, horren berri emango zaio hartzaileari ahalik eta lasterren.
5. Kontrol eta Jarraipen Organoak erregistro batean jaso eta mantendu beharko du merkatu-prospekzioa jaso duen pertsonari emandako informazio guztia, bai eta informazioa jaso duten inbertitzaile potentzialen identitatea ere, inbertitzaile potentzialaren izenean jarduten duten pertsona juridikoak eta pertsona fisikoak barne, baina ez horiek bakarrik, baita komunikazio bakoitzaren eguna eta ordua ere. Erregistro hori gutxienez bost (5) urtez eduki beharko da eta Balore Merkatuaren Batzorde Nazionalaren esku jarriko da hark hala eskatzen duenean.
6. Eraginpeko Pertsona guztiek ezagutu eta gauzatu behar dituzte beharrezko jarduerak Sozietateak hemen jasotako araudi aplikagarria bete dezan merkatu-prospekzioen arloan, eta, hala dagokionean, Kontrol eta Jarraipen Organoari eman behar diote horren berri.

10. artikulua.- Jendaurrean zabaltzeko betebeharra.

1. Zuzenean eragiten dion informazio pribilegiatu oro merkatuari lehenbailehen jakitera emateko betebeharra du Sozietateak. Baldintza hori ez zaio aplikatuko prozesu luze bateko tarteko etapei buruzko informazio pribilegiatuari, baldin eta etapa horiek lotuta badaude inguruabar edo gertaera jakin batzuk sortzearekin edo probokatzearekin. Prozesu luze batean, behin betiko inguruabarrak edo gertakariak gertatu eta ahalik eta lasterren

zabaldu beharko dira. Informazio hori publikoa izan arte, Sozietateak informazio pribilegiatuaren konfidentziasuna bermatuko du.

Sozietateak informazio pribilegiatua zabalduko du Balore Merkatuaren Batzorde Nazionalari komunikatuz eta haren webgune korporatiboan argitaratuz, jendeak informazioa azkar eskuratzeko eta haren ebaluazio osoa, zuzena eta egokia egiteko.

2. Sozietateak, bere erantzukizunpean, informazio pribilegiatuaren argitalpena eta hedapena atzeratu ahal izango du, baldin eta honako baldintza hauek guztiak betetzen badira:
 - i. berehalako zabalkundeak kalte egin badiezaieke legezko interesei;
 - ii. Sozietateak informazio pribilegiatua atzeratzeko asmoa duela, informazio pribilegiatuak hizpide duen gai berari buruz Sozietateak egindako azken iragarki publikoarekin edo beste komunikazio mota batzuekin kontrastatu gabe; eta
 - iii. Sozietateak informazio horren konfidentziasuna bermatzeko moduan egotea.
 3. Prozesu luzeetako tarteko etapekin lotutako informazio pribilegiatua Sozietateak ez zabaltzea, 1. paragrafoaren arabera, ez da egongo aurreko 2. paragrafoan ezarritako betekizunen mende.
 4. Sozietateak, aurreko 2. atalean ezarritakoaren arabera, informazio pribilegiatuaren hedapena atzeratzen badu, Balore Merkatuaren Batzorde Nazionalari jakinarazi beharko dio informazioa argitara eman eta berehala.
 5. Informazio pribilegiatuaren hedapena aurreko 2. paragrafoaren arabera atzeratzen bada — edo prozesu luze baten tarteko etapei buruzko informazio pribilegiaturik zabaldu ez bada, 1. paragrafoaren arabera, eta informazio pribilegiatuaren konfidentziasuna ez badago bermatuta —, Sozietateak ahalik eta lasterren argitaratuko du informazio hori.
- Atal honetan sartzen dira zurrumurru bat berariaz informazio pribilegiatuari buruzkoa den kasuak, informazio horren hedapena 2. paragrafoaren arabera atzeratu bada, edo prozesu luze baten tarteko etapei buruzkoa den eta 1. paragrafoaren arabera zabaldu ez den informazio pribilegiatuari buruzkoa den zurrumurrua, baldin eta zurrumurruren zehaztasun-maila nahikoa bada informazio horren konfidentziasuna jada bermatuta ez dagoela adierazteko.
6. Eraginpeko Pertsona guztiek eta Hasitakoek ezagutu eta gauzatu behar dituzte beharrezko jarduerak, sozietateak hemen jasotako araudi aplikagarria bete ahal izan dezan eta, gainera, merkatuari jakinarazten zaion informazio pribilegiatuaren izaeran, forman edo edukian desberdintasunik egon ez dadin (informazio hori finantzarioa, juridikoa, korporatiboa edo komertziala izan).

11. artikulua.- Bestelako informazio garrantzitsua argitaratzea.

1. Sozietateak CNMVri jakinaraziko dizkio, halaber, Sozietateari edo haren baloreei edo finantza-tresnei buruzko gainerako informazio finantzario, juridiko, komertzial edo korporatiboak, lege- edo erregelamendu-xedapen batek

Espainian publiko egitera behartzen baditu edo, interes berezia dutelako, inbertsiogileen artean zabaltzea beharrezkotzat jotzen badute. CNMVk, halaber, bere webgunean argitaratuko ditu.

2. Eraginpeko Pertsona guztiek ezagutu eta gauzatu behar dituzte beharrezkoak diren jarduerak, Sozietateak beste informazio garrantzitsu baten arloan aplikagarria den araudia bete dezan eta, gainera, merkatuari jakinarazten zaion informazio garrantzitsuen izaeran, forman edo edukian desberdintasunik egon ez dadin (informazio hori finantzarioa, juridikoa, korporatiboa edo komertziala izan daiteke).

VI. KAPITULUA: MERKATUKO MANIPULAZIOA

12. artikulua.- Merkatua manipulatzeari.

1. Eraginpeko Pertsonak ez dute egingo merkatu-manipulazioa dakarten praktikarik, ez prestaketarik, jarduera horiek egin dituen pertsonak frogatzen ez badu operazioaren, aginduaren edo jokabidearen arrazoiak legítimoak direla eta onartutako merkatu-praktiketara egokitzen direla; eta Kontrol eta Jarraipen Organoari informazioa eman beharko diote, baldin eta merkatua manipulatuta izanaren zantzurik detektatzen badute, Eraginpeko Balioen eta Tresnen inguruan.
2. Hauek dira, besteak beste, merkatuko manipulazio-jarduerak:
 - i. aginduak ematea edo merkatuan eragiketak egitea, edo honako jokabide hauek izatea:
 - a. baloreen eta tresnen eskaintzari, eskaerari edo prezioari dagokionez, zantzu faltsuak edo engainagarriak ematen dituztenak edo eman ditzaketenak;
 - b. Eraginpeko Balore edo Tresna baten edo batzuen prezioa maila anormal edo artifizial batean finkatzen dutenak edo finka dezaketenak;
 - c. gezurrezko gailuak edo beste edozein engainu edo azpikeria erabiltzen dutenak;
 - ii. informazio faltsua edo engainagarria transmititzea edo erreferentzia-indize bati buruzko datu faltsuak ematea, datuak transmititu edo eman dituenak jakiten duenean edo jakin behar duenean gezurrezkoak edo engainagarriak direla, edo erreferentzia-indize baten kalkulua manipulatzeari dakarren beste edozein jokabide;
 - iii. negoziazio-zentro batean aginduak ematea, bertan behera uztea edo aldatzea barne, eskura dauden negoziatio-metodoen bidez, bitarteko elektronikoak barne, hala nola negoziatio algoritmikoko eta maiztasun handiko estrategiak, artikulua honetako 2. paragrafoan aurreikusitako ondorioren bat sortzen badute;
 - iv. komunikabideen bidez, Internet barne, edo beste edozein bitartekoren bidez, Eraginpeko Baloreei eta Tresnei buruzko zantzu faltsuak edo engainagarriak ematen dituzten edo eman ditzaketen edo prezioa maila anormal edo artifizial batean finka dezaketen informazioak zabaltzea, zurrumurruak eta albiste faltsuak edo engainagarriak zabaltzea barne, zabaldu zituen pertsonak informazioa faltsua edo engainagarria zela bazekienean edo jakin behar zuenean;

- v. pertsona batek edo batzuek modu itunduan jardutea, zuzenean edo zeharka erosketa- edo salmenta-prezioen finkapenari eragiten dion edo eragin diezaiokeen edo negoziazioan ekitatezkoak ez diren beste baldintza batzuk sortzen dituen edo sor ditzakeen Eraginpeko Balio eta Tresna baten eskaintzaren edo eskaeraren gaineko nagusitasuna bermatzeko;
- vi. Eraginpeko Baloreak eta Tresnak saltzea edo erostea merkatua irekitzen edo ixten den unean, baldin eta horrek irekiera- edo itxiera-kotizazioetan oinarrituta jarduten duten inbertitzaileak nahasteko eragina badu edo izan badezake.
- vii. komunikabide tradizionaletara edo elektronikoetara noizbehinka edo aldizka sartzeko aukera aprobetxatzea, eta, horretarako, Eraginpeko Balioei eta Tresnei buruzko iritzia ematea, edo, zeharka, horien jaulkitzaileari buruzko iritzia ematea, Eraginpeko Baloreei eta Tresnei buruzko jarrerak hartu ondoren eta Eraginpeko Balio eta Tresna horien prezioari buruz adierazitako iritzia onorioez baliatu ondoren, interes-gatazka hori iritzi publikoari modu egoki eta eraginkorrean aldi berean jakinarazi gabe.

VII. KAPITULUA: ARAUDIAREN KONTROLA ETA JARRAIPENA

13. artikulua.- Kontrol eta Jarraipen Organoa.

1. Administrazio Kontseiluak zainduko du Araudi hau betetzen dela, eta Kontrol eta Jarraipen Organoa izendatuko du, Araudian ematen zaizkion eginkizunak bete ditzan.
2. Kontrol eta Jarraipen Organoa *ad hoc* sortutako organo bat izan daiteke, edo Sozietatearen Betetze Funtzioa.
3. Kontrol eta Jarraipen Organoak eginkizun hauek izango ditu, gutxienez:
 - i. Sozietateak eta bere taldeko sozietateek Araudi hau eta balore-merkatuetako gainerako jokabide-arauak ezagut ditzaten sustatzea.
 - ii. Araudi hau interpretatzea eta sor daitezkeen zalantzak argitzea.
 - iii. Informazio pribilegiatutzat edo/eta informazio garrantzitsutzat deklaratzeko 6. eta 11. artikuluen arabera, hurrenez hurren, halakotzat jotzeko legezko parametroak betetzen dituela jotzen duena, Araudi hau garatzeko onartzen diren arauen arabera.
 - iv. Eraginpeko Pertsonak eta Hasitakoak identifikatzea Hasitakoen Zerrendan sartzeko, bai modu iraunkorrean, bai horretarako ezartzen den epean.
 - v. Araudi honetako 1. artikuluko 2. eta 3. ataletan aipatzen diren zerrendak zuzenean edo zeharka kudeatzea eta eguneratzea.
 - vi. Araudi hau betetzeko beharrezkoak diren prozedurak garatzea.
 - vii. Araudi honetako 5. artikuluekin bat etorritik, Autokarteraren Eragiketei dagozkienak.

- viii. Araudi honetatik eratorritako betebeharrak kudeatzeko aukera emango duten tresna informatikoak kontratatzea.
- ix. Era berean, Araudi honek berariaz esleitzen dizkion guztiak.
4. Kontrol eta Jarraipen Organoak, bere eginkizunak behar bezala betetzeko, une bakoitzean egokitzen jotzen dituen pertsonen laguntza jaso ahal izango du, eta Sozietateko eta/edo bere taldeko sozietateetako langileei beharrezkotzat jotzen duen informazioa eskatu ahal izango die, egokitzen jotzen duen aldizkakotasunarekin eta formatuan.
5. Kontrol eta Jarraipen Organoak, aldian-aldian, Auditoretza Batzordeari jakinaraziko dio nola betetzen dituen bere eginkizunak Araudi honen arabera. Horretarako, urteko txosten bat egingo du gutxienez, Araudi betetzen dela ziurtatzeko hartutako neurrien berri emateko.

14. artikulua.- Informazioko barne-sistema.

1. CAF Taldeko kide guztiek Araudi honetan ezarritako printzipio eta parametroen aurkakoak izan daitezkeen eta lan-edo lanbide-testuinguruan identifikatutako portaerei edo jokabideei buruzko informazioa eman behar dute.
2. Horretarako bide nagusia CAF Taldearen Barne Informazio Sistema izango da, Taldearen Barne Informazio Sistemaren Politikan ezarritakoaren arabera. Horretarako, web orri korporatiboaren bidez sartu behar da.
3. CAF Taldearen Barne Informazio Sistemak Informazioaren Barne Sistemaren Politikan islatutako konfiantza- eta konfidentzialtasun-bermeak (informatzailearen identitatearen babesa barne) eta errepresaliak debekatzeko bermeak eskaintzen ditu, eta fede onez erabili beharko da, ez-betetzerekin bat dagoen edo hura agertzeko arriskua dagoen arrazoizko ustearen oinarrituta.

VIII. KAPITULUA: BERRIKUSPENA. INDARREAN SARTZEA. EZ BETETZEA

15. artikulua.- Berrikustea eta eguneratzea.

CAFeko Administrazio Kontseiluak, Auditoretza Batzordeak hala eskatuta, Araudia eguneratuko du etengabeko hobekuntzarako konpromisoaren esparruan, eta, bereziki, haren edukiari eragiten dioten arau-aldaketa garrantzitsuak onartzen direnean.

16. artikulua.- Indarrean jartzea.

Araudiaren bertsio hau CAFen Administrazio Kontseiluak onartu zuen 2026ko uztailaren 30eko bileran, eta egun horretatik aurrera jarri zen indarrean, aurreko bertsioa ordezkatzuz.

CAFen Administrazio Kontseiluak 2016ko urriaren 25ean eman zion hasierako onespina Araudi honi, eta 2019ko abenduaren 17ko eta 2024ko azaroaren 14ko bileretan aldatu zen.

17. artikulua.- Ez betetzearen ondorioak.

1. Araudi honetan aurreikusitakoa ez betetzea, hala badagokio, lan-arloko arau-haustetzat joko da, une bakoitzean aplikatzekoa den legedian ezarritako baldintzetan.
2. Hori guztia, balore-merkatuei buruzko legedian aurreikusitakoaren arabera ez-betetze horren ondorioz etor daitekeen arau-hausteari eta arau-hausleari eska dakizkiokeen beste erantzukizun batzuei kalterik egin gabe, Legearekin bat etorritz.

1. ERANSKINA

CONSTRUCCIONES Y AUXILIAR DE FERROCARRILES SA

Kontrol eta Jarraipen Organoa

Eraginpeko Pertsonaren adostasun-deklarazioa

CONSTRUCCIONES Y AUXILIAR DE FERROCARRILES, S.A.ren ("**Sozietatea**") Kontrol eta Jarraipen Organoari

Behean sinatzen duenak,.....k, NAN/Pasaporte zenbakiarekin, eta emailarekin Eraginpeko Pertsona den aldetik, adierazten du Sozietatearen Balore Merkatuetako Jokabideari buruzko Barne Erregelamenduaren ale bat jaso duela ("Araudia"), eta berariaz adierazten du edukiarekin ados dagoela.

Halaber, adierazten du, zuzenean edo zeharka, Eraginpeko Balio eta Tresna hauen titularra dela (Araudian termino hori definitzen da):

Balioaren izaera	Igorlea	Balio zuzenak	Zeharkako balioak (*)

(*) Hauen bidez:

Balioaren zuzeneko titularren izena	Balioaren zuzeneko titularren IFZ/pasaportea	Igorlea	Zenbakia

Bestalde, adierazten du informazio hau jaso duela:

- Eskura dezakezun informazio pribilegiatua desegoki erabiltzea eta Merkatu-abusuari buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2014ko apirilaren 16ko 596/2014 (EB) Erregelamenduan (Merkatu-abusuari buruzko Erregelamendua) eta Araudian aurreikusitako gainerako betebeharrak ez betetzea arau-hauste oso larria edo larria izan liteke, Balore Merkatuen eta Inbertsio Zerbitzuen martxoaren 17ko 6/2023 Legearen 297. artikuluan aurreikusitakoaren arabera ("**Balore Merkatuen Legea**"), edo burtsa-merkatuan informazio pribilegiatuaz abusatzearen delitua Zigor Kodeari buruzko azaroaren 23ko 10/1995 Lege Organikoaren 285, 285 bis, 285 ter eta 285 quater artikuluetan ("**Zigor Kodea**") aurreikusitakoaren arabera.
- Merkatu-abusuari buruzko Erregelamenduaren 30. artikuluan, Merkatu-abusuari buruzko Legearen 312., 313. eta 318. artikuluetan eta Zigor Kodearen 285, 285 bis, 285 ter eta 285 quater artikuluetan aurreikusitako moduan

zehatu ahal izango da eskura dezakeen informazio pribilegiatua modu desegokian erabiltzea, bai eta Merkatu-abusuari buruzko Erregelamenduan eta Araudian aurreikusitako gainerako betebeharrak ez betetzea ere, isunekin, ohartarazpen publikoekin, kargutik banantzearekin eta askatasunaz gabetzeko zigorrekin..

BABESEKO PRIBATUTASUN POLITIKA

DATU PERTSONALAK

- Datuak Babesteko 2016/679 (EB) Erregelamendu Orokorraren eta datu pertsonalak babesteko arloan aplikatu beharreko gainerako legeriaren arabera, jakinarazten dizugu datuak tratatzeko arduraduna Construcciones y Auxiliar de Ferrocarriles, S.A. sozietatea dela (aurrerantzean, “Sozietatea” edo “Tratamenduaren arduraduna”). Jakinarazpenetarako helbidea: J.M kalea. Iturrioz, 26. zk., 20200, Beasain (Gipuzkoa), Espainia.
- Sozietatearen Datuak Babesteko Ordezkestaren harremanetarako datuak hauek dira: posta-helbidea (J.M. Iturrioz kalea 26, 20200), Beasain (Gipuzkoa), Espainia, eta helbide elektronikoa: dpo@caf.net. Sozietatearen Datuak Babesteko Ordezkestarengana jo ahal izango da datu pertsonalen tratamenduarekin eta eskubideak baliatzearekin zerikusia duen edozein zalantza argitzeko.
- Datu pertsonalen tratamenduaren helburuak hauek dira: (i) Eraginpeko Pertsonen informazio pribilegiatua behar bezala erabiltzen dutela kontrolatzea eta, hala badagokio, Hasitakoen Zerrenda osatzea (informazio pribilegiatua eskuratzeko aukera duten pertsonak), Sozietateari dagokionez, balore-merkatuei buruzko araudiaren arabera, finantza-tresnen jaulkitzaile den aldetik, eta Zuzendaritza-Erantzukizunak dituzten Pertsonen eta haiekin Lotura Estua duten Pertsonen egindako eragiketak egiaztatzea (Araudian definitzen diren moduan), finantza-tresna horiei dagokienez, eta (ii) Hasitakoen eta Zuzendaritza-Erantzukizunak dituzten Pertsonen eta aurrekoekin Lotura Estua duten Pertsonen Zerrenda horiek izateko beharra eta kasuan kasuko eragiketen xehetasunak, lehen adierazitakoaren arabera, agintaritza eskudunei jakinarazteko, azken horiek eskatuta edo horretarako lege-aurreikuspen bat dagoenean,
- Arestian aipatutako tratamendurako oinarri juridikoa legezko betebeharrak bat betetzea da, Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorraren 6.1.c) artikuluen arabera, zeina aplikatzekoa baitaio Tratamenduaren Arduradunari balore-merkatuetan kotizatzen duen merkataritza-sozietate gisa. Horrez gain, tratamendua informazio pribilegiatuaren balizko erabilera desegokia kontrolatzeko, prebenitzeko, detektatzeko eta egiaztatzeko barnejarduketak direnean, araudi horrek eskatutako gutxienezko edukia gairatzen dutenak (adibidez, Eraginpeko Pertsonen identitatea edo balio-joerak egiaztatzea, Hasitakoen Zerrendarako behar-beharrezkoa denetik harago), tratamendu hori tratamenduaren arduradunaren interes legítimoan oinarrituta egingo da, Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorraren 6.1.f) artikuluekin bat etorritik.
- Horretarako, jakinarazten zaio dokumentu honetan jasotako datuak laga ahal izango zaizkiola merkatu-abusua kontrolatzeko eskumena duten agintariei, beren lege-eskumenen esparruan.
- Emandako datu pertsonalak Pribatutasun Politika honetan deskribatutako helburuak gauzatzeko behar den epean gordeko dira, eta horiek ezabatzeko eskatzen ez den bitartean. Kasu horretan, datu pertsonalak blokeatuta

mantenduko dira legezko betebeharrak bat betetzeko edo horien tratamenduaren ondorioz sor daitezkeen erreklamazioak formulatu, gauzatu eta defendatzeko beharrezkoa den epean.

- Datuen titular gisa, honako eskubide hauek ditu: datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeke, aurka egiteko, tratamendua mugatzeko, erabaki indibidual automatizatuen xede ez izateko, tratamenduaren arduradunaren aurrean baliatu ahal izango duen eramangarritasuna, aplikatu beharreko legerian ezarritako errekerimenduak eta mugak kontuan hartuta.. Eskubidea du, halaber, erreklamazio bat aurkezteko Datuak Babesteko Espainiako Agentzian (www.aepd.es) edo kontrol-agintaritzaren eskudun batean.
- Eranskin honetan edo tratamenduaren arduradunari egiten zaion edozein komunikaziotan beste pertsona fisiko batzuei buruzko datu pertsonalak sartzen badira, datuen titularrak aurreko paragrafoetan jasotako alderdien berri eman beharko die, eta datu pertsonalak Sozietateari lagatzeko aplikagarri izan daitezkeen beste edozein baldintza bete beharko du. Sozietateak ez du inolako jarduketa gehigarriarik egin beharko.

.....(e)n, 20...(e)ko(a)ren(e)an. Sinadura: